

日本国広島県三次市と中華人民共和国四川省雅安市
との友好都市提携の締結に関する協定書

日本国広島県三次市と中華人民共和国四川省雅安市は、日中政府共同声明と日中平和友好条約の精神及び平和友好・平等互惠・相互信頼・長期安定の四原則にのっとり、日中国交正常化20周年に当たる本年、ここに友好都市提携を締結する。

双方は、この友好都市提携の成立を新たな出発点として、これまで培ってきた両市の善隣関係をなお増進させ、文化・教育・農業技術・工業技術などの分野にわたって交流と協力をを行い、両市の繁栄と両国民の友好協力関係の発展を促進するために共に努力する。

この協定書は、双方の代表者が日本文と中国文に署名した日から効力を生ずる。

1992年10月6日

日本国広島県

中華人民共和国四川省

三次市長

福岡義登

雅安市長

李正全

中华人民共和国四川省雅安市 日本国广岛县三次市 建立友好合作关系协议书

中华人民共和国四川省雅安市与日本国广岛县三次市，遵照中日两国政府联合声明和中日和平友好条约的精神以及和平友好、平等互利、相互信赖、长期稳定的四项原则，在中日两国邦交正常化20周年之际，决定两市正式缔结友好城市关系。

双方以友好城市关系的建立作为新的契机，本着进一步增进两市的友好关系，在文化、教育、农业技术和互业技术等方面进行交流与合作，为促进两市的繁荣和两国人民的友好合作关系的发展而共同努力。

本协议书的中文本和日文本，从双方代表签字之日起生效。

中华人民共和国四川省

日本国广岛县

雅安市长

三次市长

一九九二年十月六日于三次市